

**RP 77/2002 rd**

**Regeringens proposition till Riksdagen med förslag till lag om offentliggörande och registrering av insolvensförfarande som inletts i en annan medlemsstat i Europeiska unionen**

**PROPOSITIONENS HUVUDSAKLIGA INNEHÅLL**

I denna proposition föreslås en lag om offentliggörande och registrering av insolvensförfarande som inletts i en annan medlemsstat i Europeiska unionen. Lagen kompletterar rådets förordning om insolvensförfarande. Den föreslagna lagen avses träda i kraft så snart som möjligt efter att den har antagits och blivit stadfäst.

**INNEHÅLLSFÖRTECKNING**

<b>PROPOSITIONENS HUVUDSAKLIGA INNEHÅLL .....</b>	<b>1</b>
<b>INNEHÅLLSFÖRTECKNING.....</b>	<b>2</b>
<b>MOTIVERING .....</b>	<b>3</b>
<b>1. Motivering för förslaget .....</b>	<b>3</b>
<b>2. Propositionens verkningar .....</b>	<b>3</b>
<b>3. Ikraftträdande.....</b>	<b>3</b>
<b>LAGFÖRSLAGEN.....</b>	<b>4</b>
<b>om offentliggörande och registrering av insolvensförfarande som inletts i en annan medlemsstat i Europeiska unionen .....</b>	<b>4</b>

## MOTIVERING

### 1. Motivering för förslaget

Den föreslagna lagen om offentliggörande och registrering av insolvensförfarande som inletts i en annan medlemsstat i Europeiska unionen har samband med rådets förordning (EG) nr 1346/2000 om insolvensförfaranden. Förordningen trädde i kraft den 31 maj 2002. Lagen behövs för sådana situationer där förvaltaren i ett insolvensförfarande som inletts i en annan medlemsstat i Europeiska unionen ber att inledandet av förfarandet skall offentliggöras i Finland eller att anteckning om inledandet skall göras i ett register som förs i Finland.

Enligt artikel 21.1 i ovan nämnda förordning kan en förvaltare begära att ett beslut om inledande av insolvensförfarande och, när det är lämpligt, beslutet att utse förvaltaren offentliggörs i en annan medlemsstat i enlighet med de bestämmelser som gäller i den staten. Av offentliggörandet skall enligt förordningen framgå bland annat vem som har utsetts till förvaltare och på vad domstolens behörighet grundar sig. I detalj bestäms innehållet i offentliggörandet enligt lagstiftningen i den stat där förfarandet inletts.

I Finland svarar den domstol som behandlar målet för kungörandet av konkurs och företagsanering. Kungörelsen publiceras i den officiella tidningen och i vissa fall också i en dagstidning. Det föreslås nu att rättsregistercentralen skall svara för offentliggörandet i de fall som avses i artikel 21.1 i rådets förordning. Med tanke på tillräcklig information skall rättsregistercentralen se till att av offentliggörandet, på samma sätt som i det nationella förfarandet, alltid skall framgå tillräckliga uppgifter om domstolen, gäldenären och förvaltaren. Av sakens natur följer att offentliggörandet måste ombesörjas utan dröjsmål.

Enligt artikel 22.1 i förordningen kan förvaltaren begära att ett beslut om att inleda i artikel 3.1 i förordningen avsett huvudförfarande skall registreras i fastighetsregistret, handelsregistret och något annat offentligt register som förs i de andra medlemsstaterna. Med annat register avses närmast register som förs över äganderätt eller andra rättigheter. I Finland görs anteckning om att konkurs eller företagsanering har inletts åtminstone i lagfarts- och inteckningsregistret, fartygsregistret eller fartygsbyggnadsregistret, luftfartygsregistret, företagsinteckningsregistret, fordonsregistret och värdeandelsregistret. Det föreslås att i lagen för tydlighetens skull tas in en för den registeransvarige förpliktande uttrycklig bestämmelse om skyldighet att i de fall som avses i artikel 22.1 göra anteckning i sådana register också om huvudförfaranden som inletts i en annan medlemsstat. Den föreslagna bestämmelsen skall inte gälla konkurs- och företagsaneringsregistret.

### 2. Propositionens verkningar

Det arbete som offentliggörandena och registeranteckningarna åsamkar myndigheterna är litet. Kostnaderna för offentliggörande och registrering anses enligt artikel 23 i rådets förordning som kostnader för förfarandet. Kostnaderna kan således tas ut hos en gäldenär som förvaltaren företräder.

### 3. Ikraftträdande

Lagen föreslås träda i kraft så snart som möjligt efter det att den har antagits och blivit stadfäst.

Med stöd av vad som anförts ovan förelägs Riksdagen följande lagförslag:

**1.****Lag****om offentliggörande och registrering av insolvensförfarande som inletts i en annan medlemsstat i Europeiska unionen**

I enlighet med riksdagens beslut föreskrivs:

**1 §**

Rättsregistercentralen skall på begäran av en förvaltare se till att ett offentliggörande enligt artikel 21.1 i rådets förordning (EG) nr 1346/2000 om insolvensförfaranden publiceras i Finland i den officiella tidningen. Av offentliggörandet skall utöver de uppgifter som nämns i artikel 21.1 i förordningen framgå åtminstone nödvändiga identifikationsuppgifter och kontaktuppgifter om domstolen, gäldenären och förvaltaren.

**2 §**

Om en registeranteckning om inledd konkurs eller företagssanering görs i Finland med stöd av lag, skall den registeransvarige på förvaltarens begäran göra en anteckning också om att ett insolvensförfarande enligt artikel 3.1 i den förordning som nämns i 1 § har inletts.

**3 §**

Denna lag träder i kraft den 20 .

Helsingfors den 5 juni 2002

**Republikens President**

**TARJA HALONEN**

Justitieminister *Johannes Koskinen*